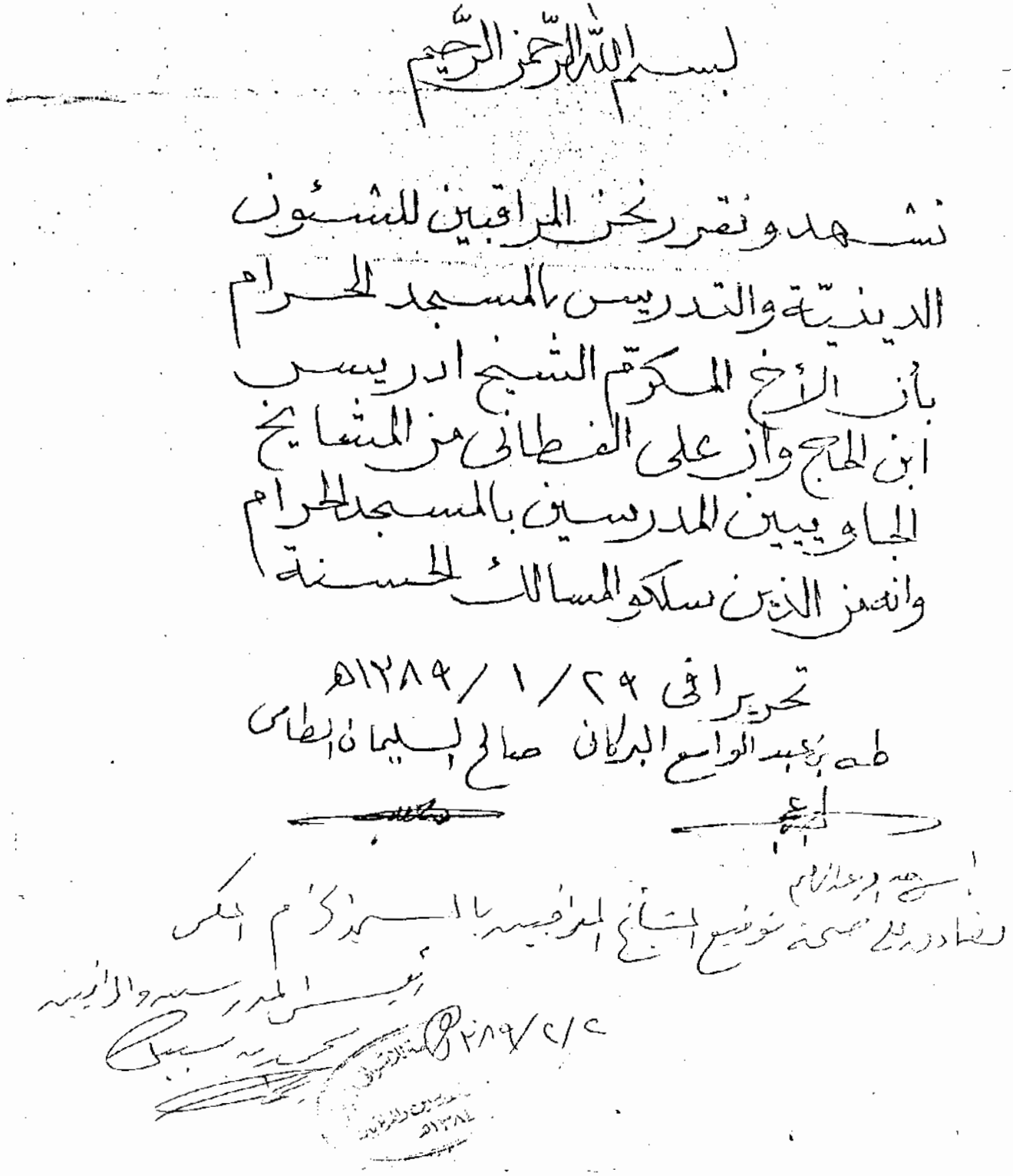


รูปที่ 12 ใบอนุญาตจากคณาจารย์ฝ่ายกิจการการเรียนการสอนศาสนาประจำ มัสยิด หะรอม ให้ท่าน บาบอเยะห์ บิน หะยีวันอาลี สอนในมัสยิดดังกล่าวได้ ออกให้ ณ วันที่ 29 มุหัรรอม 1389 (พ.ศ. 2511) และได้รับรองโดย มูหัมหมัด บิน สะบีล หัวหน้าอาจารย์ ณ วันที่ 2 ซ่อฟัร 1389 (พ.ศ. 2511)

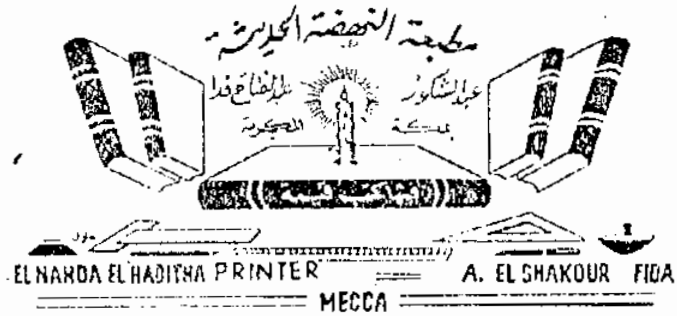
ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546

اسانيد الكتب الحديثية السبعة

الصحيحين والسنن الأربعة وموطأ الإمام مالك

املاء

علم الدين محمد ياسين بن عيسى الفاداني المكي



مكة ـ سوق الليل ـ خلف ـ مكتبة مكة المكرمة .

ت ١٤٨٢

١٣٨٨هـ ـ ١٩٦٨م

الطبعة الأولى

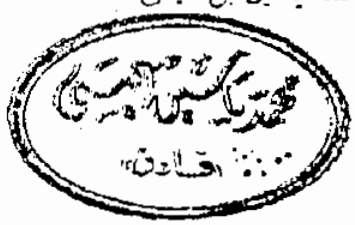
รูปที่ 13 หน้าปกหนังสือ อะสานีด อัลกุตุบ อัลหะดีษียะฮ์ อัลสัมานะฮ์ (أسانيد الكتب الحديثية السبعة) ของเชคมูหัมหมัด ยาสีน บิน อีสา อัลฟาดานีย์ ที่ท่านมูหัมหมัดยาสีนอนุญาติให้แก่ท่านบาบอเยะห์ หนังสือเล่มนี้ว่าด้วยสายรายงานหะดีษของเชคดังกล่าว พิมพ์ครั้งแรกเมื่อปีฮิจเราะฮ์ 1388 (พ.ศ. 2510) ที่โรงพิมพ์ อัลนัฮฎาะฮ์ อัลหะดีษะฮ์ มักกะฮ์

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده ، والصلاة والسلام على من لا نبى بعده وعلى آله وصحبه .

وبعد . فقد اجزت اجازة خاصة بالكتب الحديثية السبعة باسانيدى المذكورة في هذه الرسالة واجزت اجازة عامة بسائر مروياتى اخـــانا في الله. المحب الا واه الحاج ادريس بن الحاج داود على واوصى نفسى واياه بملازمـــة التقوى في السر والنجوى وارجوه ان لا ينسانى من صالح دعواته . قاله علم الدين أبو الفيض محمد ياسين بن عيسى الفادانى المـــكى وذلك بمكه المكرمة في يوم الاربعاء ١٥ ذى الحجه ١٣٨٧





รูปที่ 14 ใบรับรองนี้ออกให้โดย เชค มูหัมหมัด ยาสีน บิน อีสา อัลฟาดานีย์ แก่ท่าน บาบอเยะห์ บิน หะยีวัน อาลี อนุญาตให้รายงานหะดีษตามสายรายงานของท่าน ออกให้ที่นครมักกะฮ์ คัลมุกัรรอมะฮ์ ณ วันพุธที่ 15 ซุลฮิจจะฮ์ 1388 (พ.ศ. 2510)

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546

ประกาศ

ขอเรียนให้ผู้ประสงค์จะเข้ามาศึกษาในปอเนาะด้านสะหาอนทั้งผู้หญิงและผู้ชาย จะต้องปฏิบัติตามกฎข้อบังคับของปอเนาะซึ่งได้ออกโดยครูใหญ่อย่างเคร่งครัด และถ้าหากผู้ใดฝ่าฝืนไม่ปฏิบัติจะต้องมีโทษตามแต่จะเห็นสมควร.

กฎข้อบังคับที่ทุกคนจะต้องปฏิบัติคือ:-

(1) จะต้องเรียนหนังสือทุกวันและทุกคืน
(2) จะต้องทำละหมาดพร้อมกันทุกเวลานอกจากมีความจำเป็น
(3) ห้ามทุกคนชมการละเล่นทุกประเภท
(4) ห้ามไม่ให้ไว้ผมยาวและสั้นเตี๊ดขาด
(5) ห้ามเข้าบริเวณปอเนาะส่วนใน นอกจากได้รับอนุญาตจากครูใหญ่
(6) ไม่ยินยอมให้ส่งจดหมายให้นักศึกษาหญิงที่อยู่ปอเนาะส่วนในเด็ดขาด
(7) ห้ามพูดคุยกับนักศึกษาหญิงส่วนใน
(8) ห้ามใช้วิทยุและเทปในปอเนาะ
(9) ห้ามติเกร์หรือเล่นอะไร นอกจากวันหยุด
(10) ห้ามเล่นละครหรือดิเกร์ฮูลูในปอเนาะ
(11) ห้ามขึ้นบนปอเนาะผู้อื่นในขณะที่เจ้าของไม่อยู่
(12) ห้าม (หะราม) ลักขะโมยของผู้อื่น
(13) เมื่อมวลามีเสียงนกหวีดจากบาบอในเวลาผิดปกติให้รีบมาโดยเร็ว นั่นแสดงว่ามีเหตุการณ์ หรืออันตรายเกิดขึ้นทางด้านบาบอ
(14) ห้ามคนนอกหรือเด็กในหมู่บ้านเข้ามานอนในปอเนาะเด็ดขาดและถ้าหากว่ามีก็ให้แจ้งต่อบาบอเสียก่อน
(15) บุคคลที่อยู่ในบริเวณปอเนาะห้ามไม่ให้ทำงานตัดผม (ช่างตัดผม) เด็ดขาด
(16) ร้านค้าในบริเวณปอเนาะจะต้องปิด เมื่อได้เวลาละหมาดยะมาอะห์ และเจ้าของร้านจะต้องไปละหมาดยะมาอะห์ด้วย

اعلان

بريتاهوكفدا سياف٢ لاكي٢ دان فرمفوان يڠ سوك هاتي دان برستوجو هندق مڠاجي دسيني فوندوق فاهون ستول اين مستي كنا طاعة دان ايكوة اونداڠ٢ يڠ ترسبوت دباوه اين يڠدكلوارکن اوليه توان مدير

اوليهئيت جلك ادسياف٢ يڠ ملڠكردان لڠكه اوندڠ٢ اين مستي دحكوم أتسن دڠن حكوم يڠ لايق دان فاتوت دڠن حال والسلام علي من اتبع الهدى.

اينله اوندڠ٢ يڠ واجب ايكوت اوليه سكلين مريكليت.

١- مستي كنامڠاجي تيف٢ هاري دان مالم.
٢- كناسمبهيڠ برجماعة تيف٢ وقت مليڠكن عذر.
٣- تيدق بنرتيڠؤاف٢ فرماين.
٤- تيدق بنرفوتوس بربوجڠ فنجڠ اتوفيندين.
٥- تيدق بنرماسوق كفوندق دالم دڠن تيدق إذن درفدمدير.
٦- تيدق ريضاكريم سورة كفدا فرمفوان دسله دالم اوتريما ن.
٧- تيدق ريضا برجاكف دڠن فرمفوان دسله دالم.
٨- تيدق ريضا فاكي راديواتوريكوت ددالم فوندق.
٩- تيدق بنربديكير اتوماين اف٢ يڠ تيدق دتكه اوله شرع مليڠكن هاري ميڠكو.
١٠- تيدق ريضاماين سنديوارا اتوبديكير هولودالم فوندق.
١١- تيدق بنرنايك أتس فوندق اورڠ وقت توان تيدق ادا.
١٢- حرام منجوري اف٢ فون.
١٣- افيل بربوڤي سوارا انق ويت حق بابا فدا وقت يڠ ميلاهي عادة مستي حاضير دڠن سكرا علامة ادا كسوسهن دفيهق بابا.
١٤- تيدق بنرفوتوس اورڠ لوار اتوبودق كمفوڠ ماسوق تيدورددالم فوندق سكيرا جلك ادا مستي كناڤا كفدا بابا دهولو.
١٥- اورڠ دودق دكاواسن فوندق اين تيدق بنرفوتوس بكرجا مڠكونتيڠ رمبوت بوجڠ.
١٦- كداي كاواسن فوندوق اين واجب توتف وقت سمبهيڠ برجماعة سرت توانڠ حاضير سمبهيڠ جماعة

ثمـــت

รูปที่ 15 หนังสือนี้เป็นข้อบังคับหรือระเบียบปอเนาะ 16 ข้อที่ท่านบาบอเยะห์จะแจกให้แก่นักเรียนทุกคนโดยเฉพาะนักเรียนใหม่และท่านใช้ให้แปะบนผนังขนำ

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546

سُبُلُ السَّلَامِ

تأليف

السيد الإمام محمد بن إسماعيل الكحلاني ثم الصنعاني المعروف بالأمير

(١٠٥٩ - ١١٨٢ هـ)

شرح بلوغ المرام من جمع أدلة الأحكام

للحافظ شهاب الدين أبي الفضل

أحمد بن علي بن محمد بن حجر الكناني العسقلاني القاهري

(٧٧٣ - ٨٥٢ هـ)

ويليه

متن نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر

مع تعليقات مختارة للإمام ابن حجر

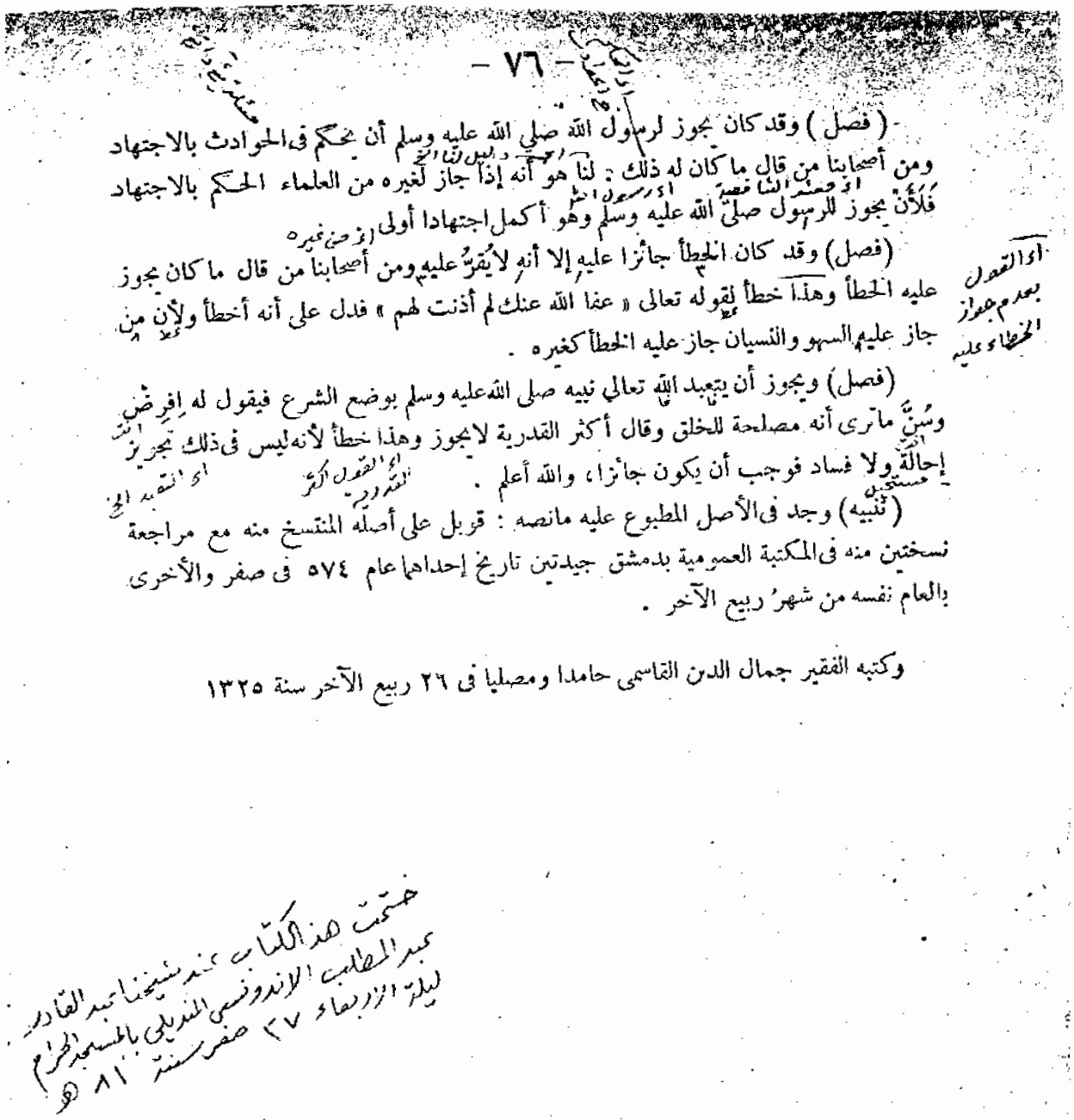
الجزء الثالث

مطبعة الصبح والنشر

شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر

รูปที่ 16 ด้านซ้ายมือจะเห็นลายมือของท่านบาบอแห่งระบุวันเวลาของการเรียนหนังสือเล่มนี้ (สุบุล อัสสะลาม ว่าด้วยหะดีษหุกุม) ที่หน้าปกเล่มสุดท้าย เมื่อเช้าวันอังคารที่ 15 ซุลเกียะอฺดะฮฺ 1382 (พ.ศ. 2504) ที่มัสยิด หะรอม กัมปง อับดุลกอเดร์ อัลมันดีลีย์

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



- ٧٦ -

(فصل) وقد كان يجوز لرسول الله صلى الله عليه وسلم أن يحكم فى الحوادث بالاجتهاد ومن أصحابنا من قال ما كان له ذلك : لنا هو أنه إذا جاز لغيره من العلماء الحكم بالاجتهاد فلأن يجوز للرسول صلى الله عليه وسلم وهو أكمل اجتهادا أولى

(فصل) وقد كان الخطأ جائزا عليه إلا أنه لا يُقرّ عليه ومن أصحابنا من قال ما كان يجوز عليه الخطأ وهذا خطأ لقوله تعالى « عفا الله عنك لم أذنت لهم » فدل على أنه أخطأ ولأن من جاز عليه السهو والنسيان جاز عليه الخطأ كغيره .

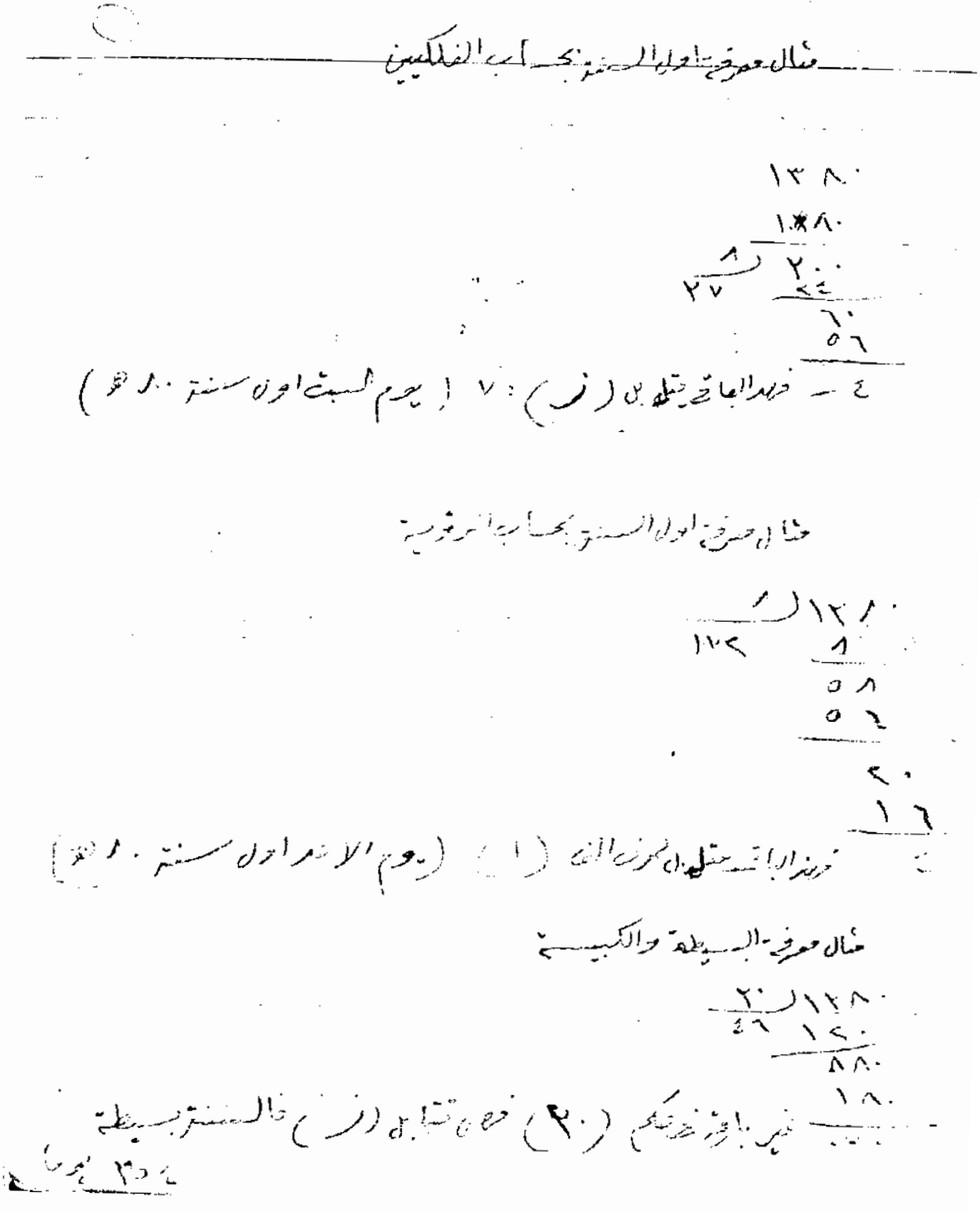
(فصل) ويجوز أن يتعبد الله تعالى نبيه صلى الله عليه وسلم بوضع الشرع فيقول له افرض وسُنّ ما ترى أنه مصلحة للخلق وقال أكثر القدرية لا يجوز وهذا خطأ لأنه ليس فى ذلك تجويز إحالة ولا فساد فوجب أن يكون جائزا ، والله أعلم .

(تنبيه) وجد فى الأصل المطبوع عليه مانصه : قوبل على أصله المنتسخ منه مع مراجعة نسختين منه فى المكتبة العمومية بدمشق جيدتين تاريخ إحداهما عام ٥٧٤ فى صفر والأخرى بالعام نفسه من شهر ربيع الآخر .

وكتبه الفقير جمال الدين القاسمى حامدا ومصليا فى ٢٦ ربيع الآخر سنة ١٣٢٥

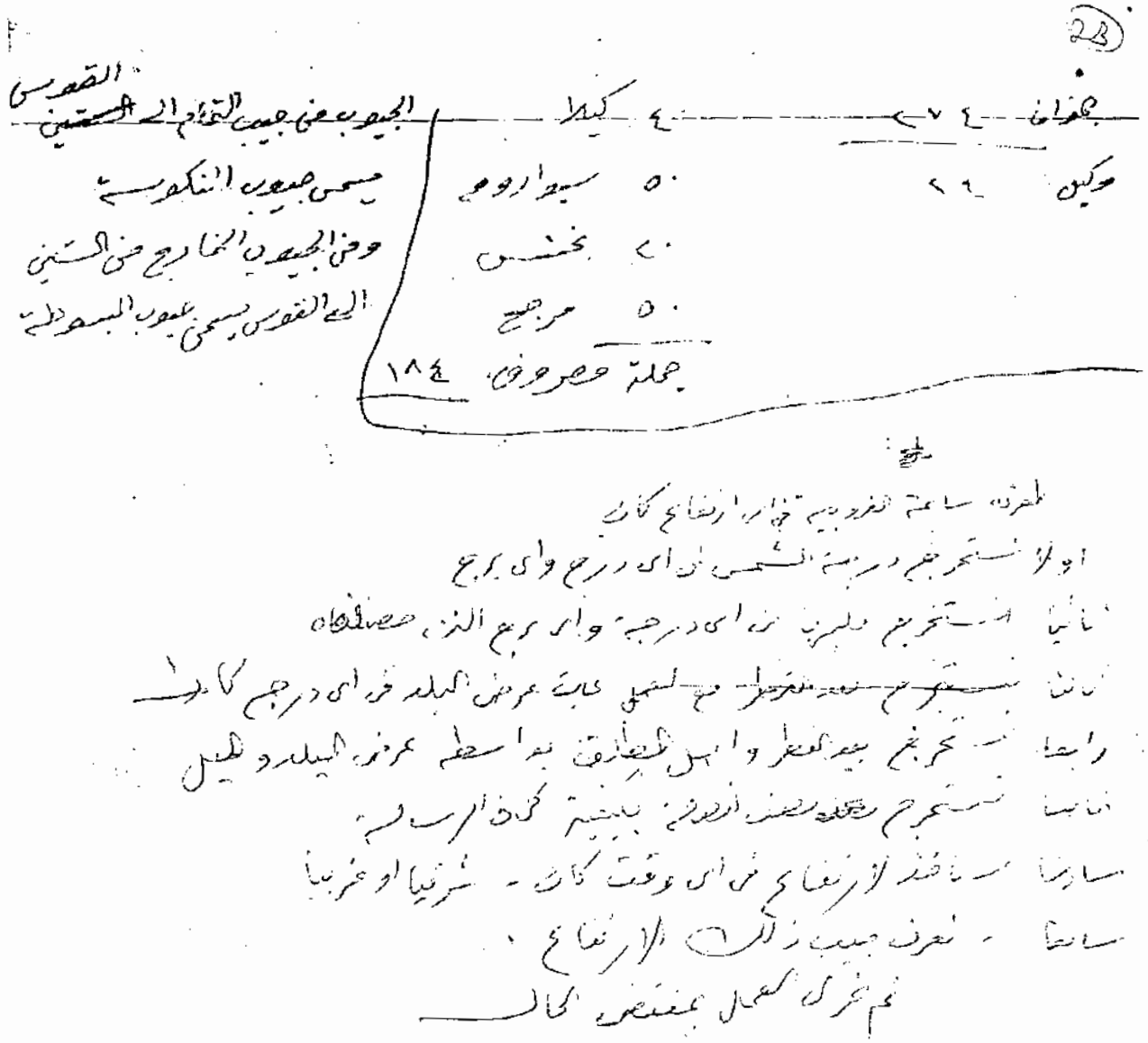
รูปที่ 17 ด้านซ้ายมือจะเห็นลายมือของท่านบาบอเยะห์ระบุวันเวลาของการเรียนหนังสือเล่มนี้ (อัล อุมะฮ์ ฟี อุซูล อัล ฟิกฮ์) ที่หน้าสุดท้าย เมื่อคืนวันพุธที่ 27 ซ่อฟัร 1381 (พ.ศ. 2503) ที่มัสยิดหะรอม กับเชค ยับดุลกอเดร์ อัลมันดีลีย์

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



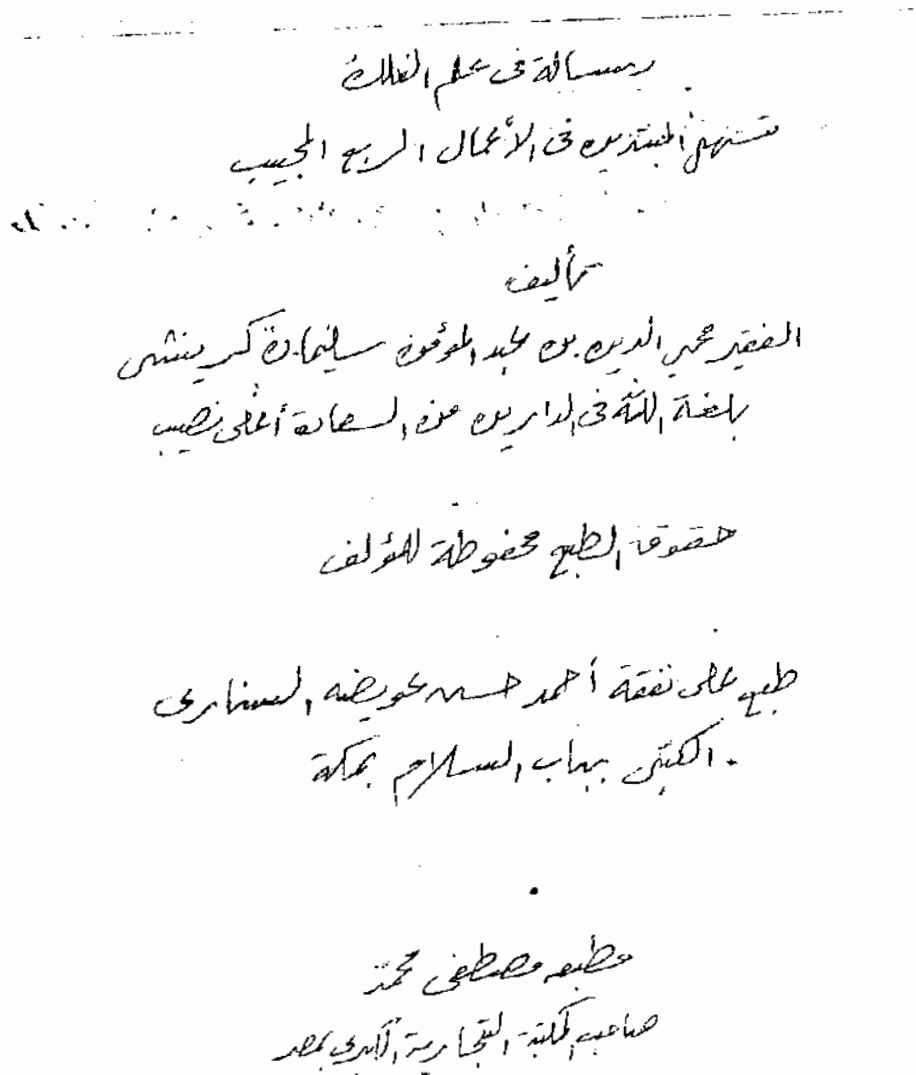
รูปที่ 18 หน้าแรกของเอกสารประกอบวิชาดาราศาสตร์เป็นภาษาอาหรับ

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



รูปที่ 19 หน้าสุดท้ายของเอกสารประกอบวิชาดาราศาสตร์เป็นภาษาอาหรับ

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



رسالة في علم الفلك

تسهيل المبتدين في الأعمال الربع المجيب

تأليف

الفقير محي الدين بن عبد المؤمن سليمان كرينشي

بلغه الله في الدارين من السعادة أعلى نصيب

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

طبع على نفقة أحمد حسن عويضه السناري

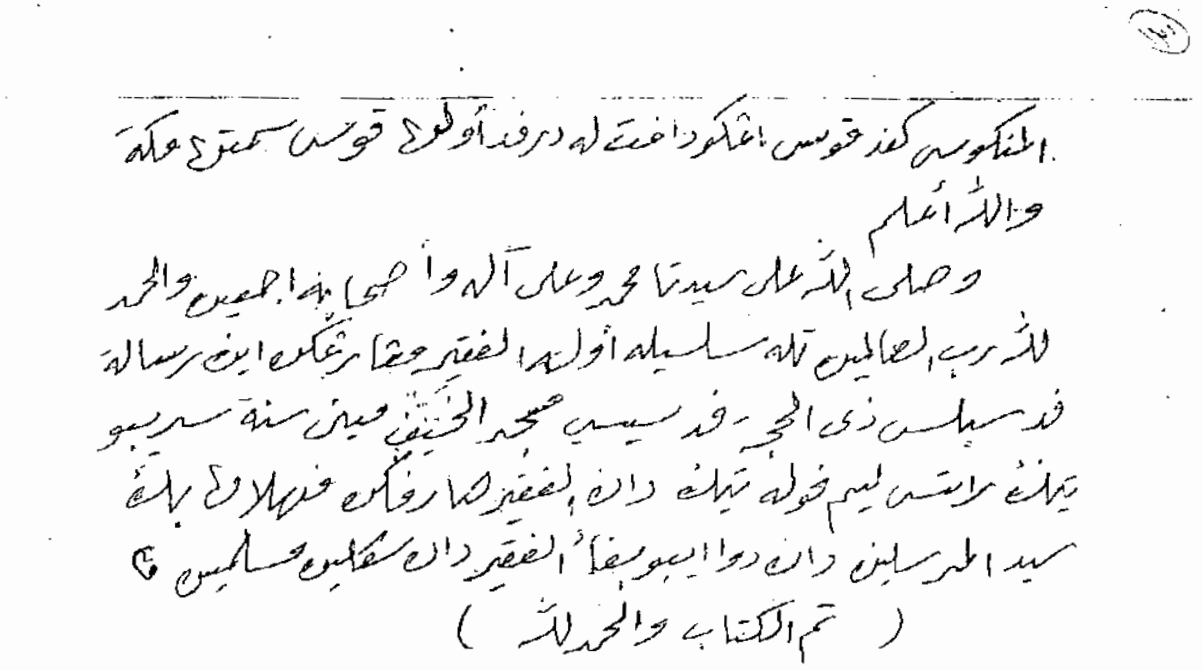
الكتبي بباب السلام بمكة

مطبعة مصطفى محمد

صاحب المكتبة التجارية الكبرى بمصر

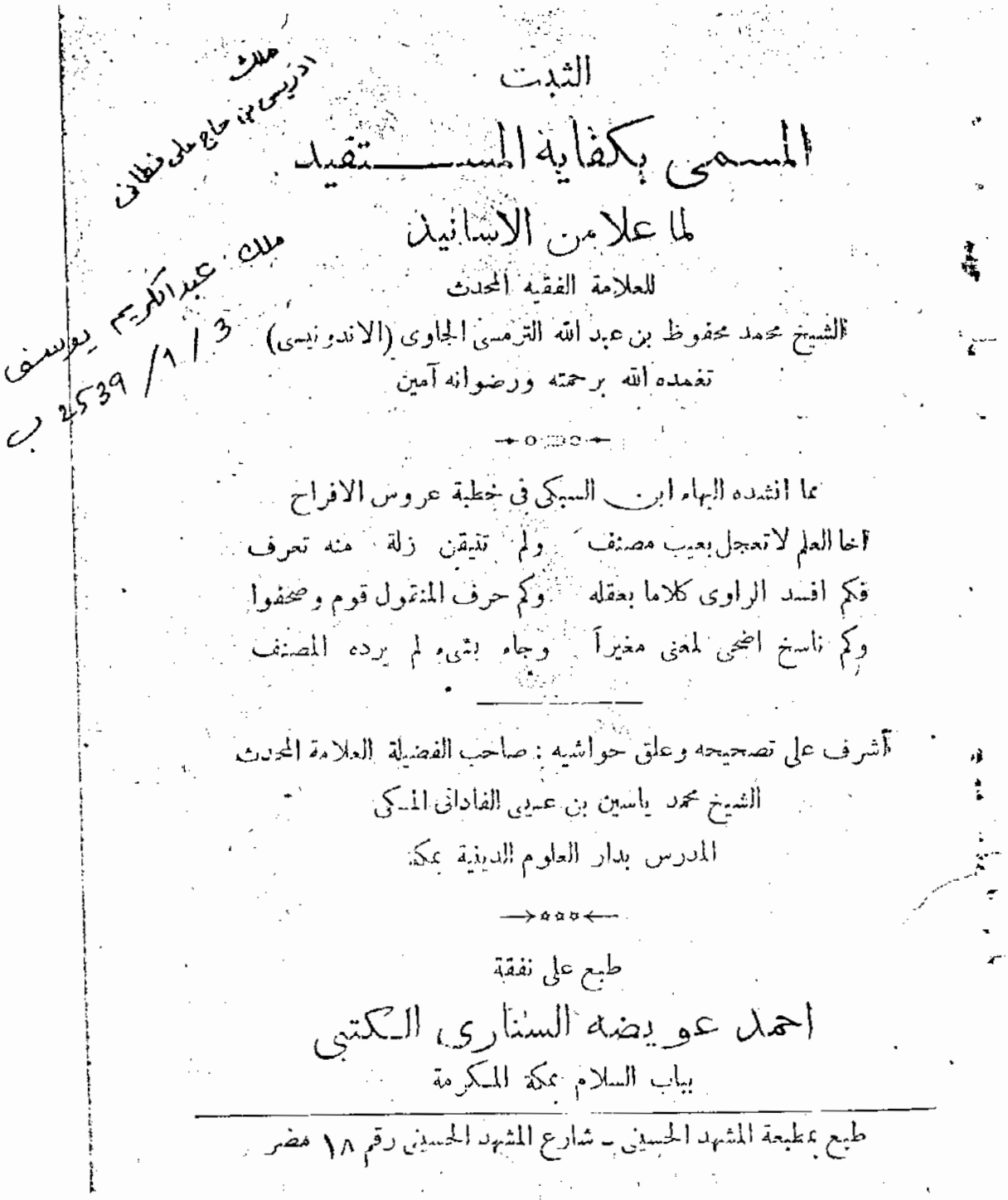
รูปที่ 20 หนังสือ ตัสฮีล อัลมุบตะดี ฟี อัถอะอฺมาล อัลรอบฺอฺ อัลมูญีบ ว่าด้วยวิชาดาราศาสตร์เป็นภาษายาวี หนังสือฉบับคัดลอก มีจำนวน 13 หน้า แต่งโดย อัลฟะกีรฺ มุหฺยีดดีน บิน อัลดุลมุอฺมีน เล่มเดิมพิมพ์ที่โรงพิมพ์ อัลมักตะบะฮฺ อัลติญารียฺยะฮฺ อัลกุบรอ อียิปต์

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



รูปที่ 21 หน้าสุดท้ายของหนังสือ ตัสฮีล อัลมุรีดะฮ์ ฟี อัลอะอฺมาล อัลรอบฺอฺ อัลมูญีบ

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



الثبت

المسمى بكفاية المستفيد

لما علا من الاسانيد

للعلامة الفقيه المحدث

الشيخ محمد محفوظ بن عبد الله الترمسى الجاوى (الاندونيسى)

تغمده الله برحمته ورضوانه آمين

→o□o←

مما انشده البهاء ابن السبكى فى خطبة عروس الافراح

اخا العلم لاتعجل بعيب مصنف ولم تتيقن زلة منه تعرف

فكم افسد الراوى كلاما بعقله وكم حرف المنقول قوم وصحفوا

وكم ناسخ اضحى لمعنى مغيراً وجاء بشىء لم يرده المصنف

أشرف على تصحيحه وعلق حواشيه : صاحب الفضيلة العلامة المحدث

الشيخ محمد ياسين بن عيسى الفادانى المكى

المدرس بدار العلوم الدينية بمكة

→***←

طبع على نفقة

احمد عويضه السنارى الكتبى

بباب السلام بمكة المكرمة

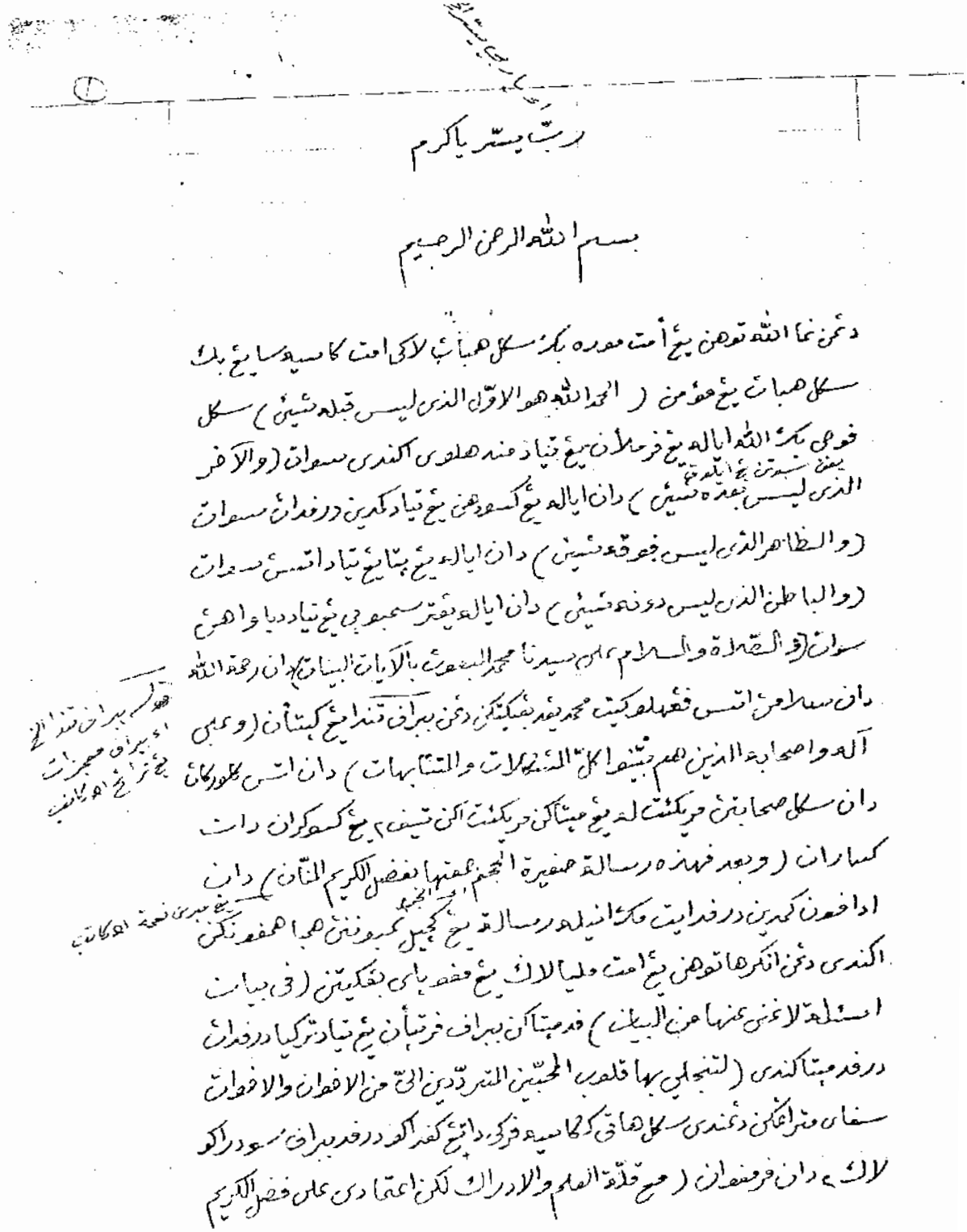
طبع بمطبعة المشهد الحسينى ـ شارع المشهد الحسينى رقم ١٨ مصر

ملك ادريس بن حاج على فطاني

ملك عبدالكريم يوسف ب 2539/1/3

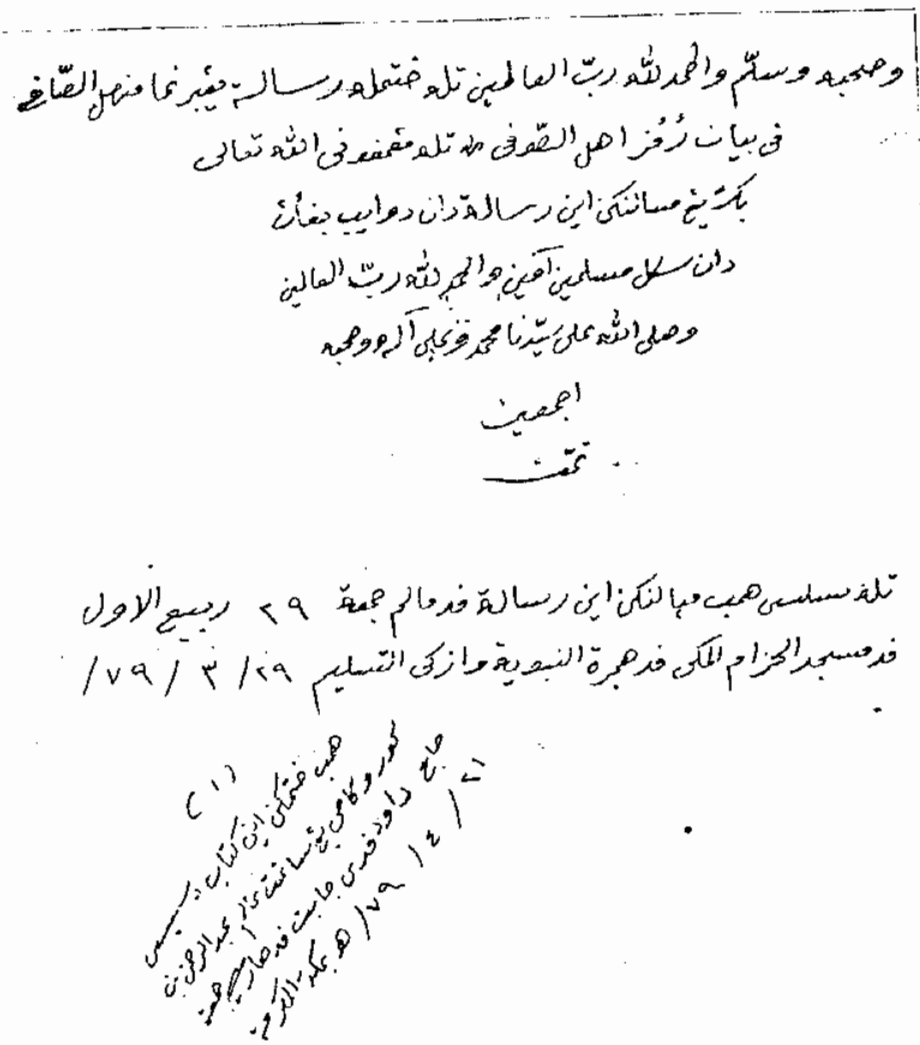
รูปที่ 22 หน้าแรกของหนังสือรวบรวมสายรายงานสาขาวิชาต่างๆที่เชคยับดุลกอเดร์ อัลมันดีลีย์ ได้รับอนุญาตสอนจากบรรดาเชคของท่าน ต่อมาท่านได้อนุญาตให้แก่นาเคยะห์สอนต่อเมื่อวันที่ 10 ชะอฺบาน 1384 หนังสือเล่มมีจำนวน 46 หน้า พิมพ์ที่โรงพิมพ์ อัลมัชหัด อัลหุสัยนีย์ ถนนอัลมัชหัด อัลหุสัยนีย์ อียิปต์

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



รูปที่ 23 หน้าแรกของหนังสือ มินฮัล อัล ซอฟีย์ ฟี บายาน รุมซ อะฮ อัล ซูฟีย์ (منهل الصافي في بيان رُمُز أهل الصوفي) เป็นภาษายาวี หนังสือเล่มนี้ว่าด้วยวิชาจริยธรรม (ตะเซาวุฟ) มีจำนวน 29 หน้า ซึ่งท่านบาบอเยะห์ได้คัดลอกจากหนังสือเดิมเพื่อการศึกษาด้วยลายมือของท่านเอง

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



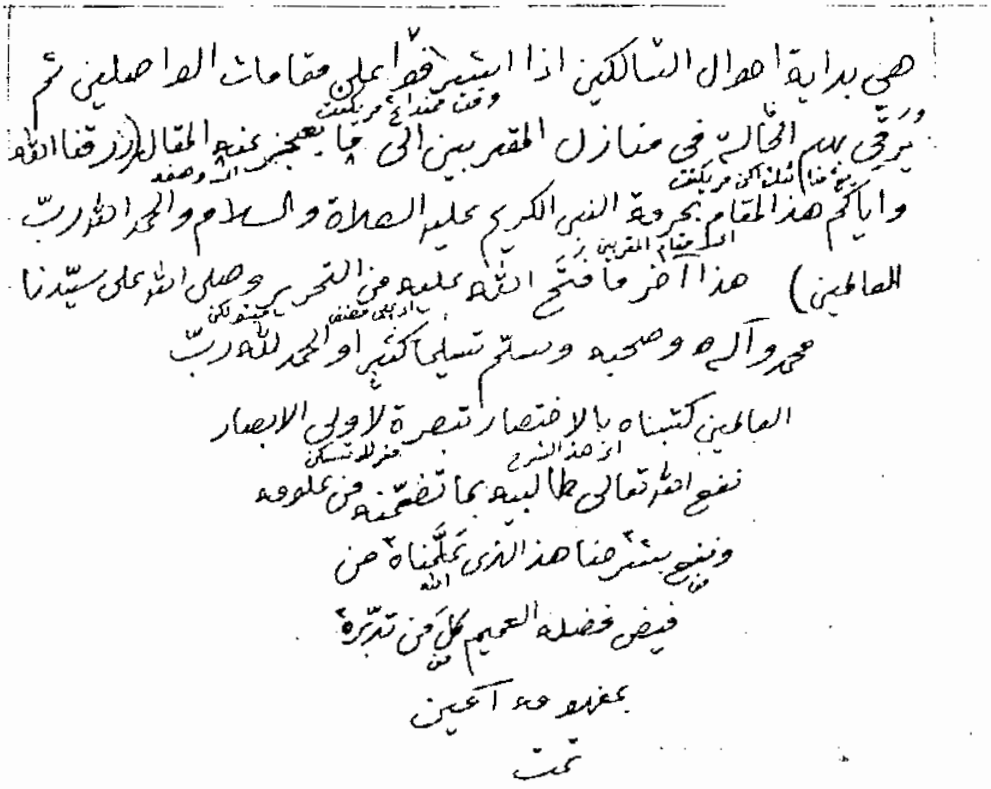
รูปที่ 24 หน้าสุดท้ายของหนังสือ มินฮัล อัล ซอฟีย์ ฟี บายาน รุมซฺ อะฮฺ อัล ซูฟีย์ (منهل الصافي في بيان رُمْز أهل الصوفي) ท่านคัดลอกเสร็จคืนวันพฤหัสบดีที่ 29 ร่อเบียะอฺ อัลเอาวัล 1379 ณ มัสยิดหะรอม และได้จบการเรียนกับเชคอับดุลเราหฺมาน บิน หะยีดาวูด เมื่อวันศุกร์ที่ 21 ร่อเบียะอฺ อัลอะคีรฺ ที่มักกะฮฺ อัลมุกัรรอมะฮฺ

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



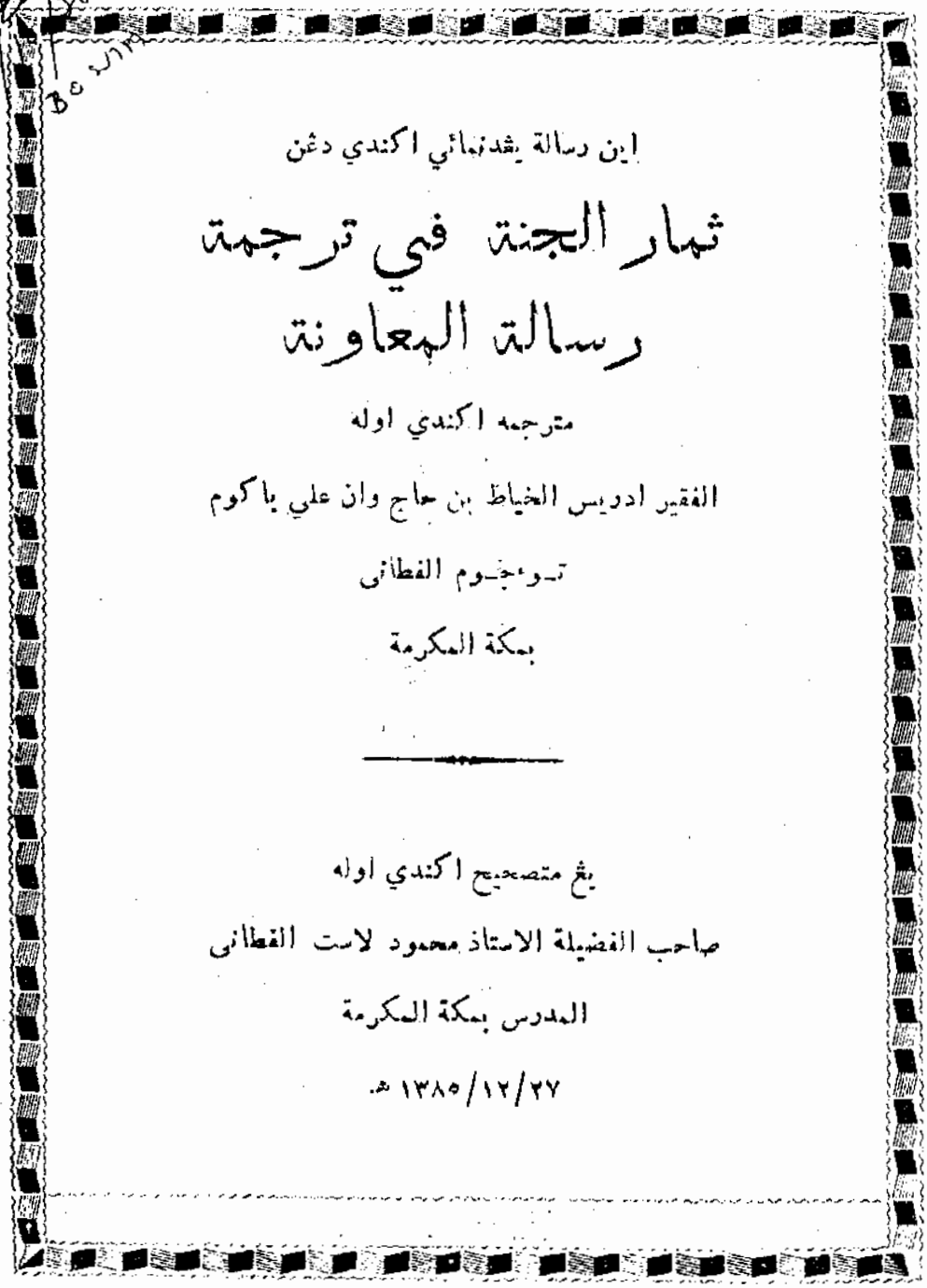
รูปที่ 25 หน้าแรกหนังสือ นุคบะฮฺ อัลมุสัลสาละฮฺ ลิชัรหฺ ตุหฺฟะฮฺ อัลมุรฺสาละฮฺ (نُخبة المُسلسلة لشرح تُحفة المرسلة) เป็นภาษาอาหรับ ว่าด้วยวิชาตะเซาวุฟ ตามเตาะรีเกาะฮฺ อัล มุสตอฟาวียะฮฺ แต่งโดย เชคมูหัมหมัด บิน เชคฟัตอุเลาะฮฺ อัลฮินดีย์ หนังสือเล่มนี้ท่านได้คัดลอกลงในสมุดจำนวน 16 หน้า

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



รูปที่ 26 หน้าสุดท้ายของหนังสือ นุคบะฮฺ อัลมุสัลสาละฮฺ ฮิชัรหฺ ตุหฺฟะฮฺ อัลมุรฺสาละฮฺ (نُخبة المُسلْسلة لشرح تُحفة المرسلة)

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



اين رسالة يڠدنماءي اكندي دڠن

ثمار الجنة في ترجمة
رسالة المعاونة

مترجمه اكندي اوله

الفقير ادريس الخياط بن حاج وان علي باكوم

تـوءجـوم الفطانى

بمكة المكرمة

يڠ متصحيح اكندي اوله

صاحب الفضيلة الاستاذ محمود لاست الفطانى

المدرس بمكة المكرمة

١٣٨٥/١٢/٢٧ هـ

รูปที่ 27 หน้าปกหนังสือ ซิมารฺ อัลยันนะฮฺ ฟี ตะรฺยะมะฮฺ ริสาลัต อัลมุอาวะนะฮฺ (ثمار الجنة في ترجمة رسالة المعاونة) ว่าด้วยเรื่องตะเซาวุฟ มีจำนวน 130 หน้าประกอบด้วย 36 บท และได้รับเกียรติจากอาจารย์ตะเซาวุฟของท่านท่านหนึ่งคือมะห์มูด บินมูหัมหมัด ลาสัต เป็นผู้ตรวจทาน แต่ไม่ปรากฏปีพิมพ์และแหล่งที่พิมพ์ ปัจจุบันเป็นหนังสือประกอบการเรียนการสอนในปอเนาะบางอแระห์

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546

بسم الله الرحمن الرحيم

(الحمد لله الذي كملنا ولياقه وأحبائه وأصفيائه من نور الحمدية انوار اسكل خصوص ايت
بكا الله توهن بغ مبدي خاكي اكن سكل طايغ دان سكل كاصيهن دان سكل فيليهن دغن درفد جهيا
محمدية اكن بيراف جهيا (واصطفاهم من مكنون سره وجعلهم علماء معارف واسرارهم
دان مجليه اي اكن مريكات درفد تيد سبرغن رهسيان دان فرمقا علمهم ثاكن بيراف معرفة
دان بيراف رهسيا (وخصهم بجليل ثنائه وجلل جماله واطلعهم في سماء التوحيد
اقمار) دان جهيا سلاي اكن مريكات دغن فرهيان كتيقليز دان بيراف سعرت كايلوقتين
دان منازلك اي اكن مريكات فد لاغيت توحيد اكن بيراف بولن (فاستضائت بانوارهم
الخليقة وسلكوا بهم من الدين طريقه وتبؤوا عنده وطنا وقرارا) عاك دافت برتاخ
دغن جهيا، مريكات اوليه سكن مخلوق دان برجالن سكل مخلوق دغن سبب مريكات فد اكن
اكن جالنن دان منجد يكن مريكات فدا اكن تانده اير دان كتسافن (والصلاة والسلام
على سيدنا محمد الذي من نوره يقتطف زهر رياض حقايقهم ويجتنون ثمار
وازهار اسرارهم دان رحمة الله سبحانه اتس فضله كيت نبي محمد يغ درفد لاوتن منجد ووق
مريكات دان درفد كلبه دغن خريفن فضل مريكات اتس باهن، دان بوتمان

(اما بعد فيقول العبد الفقير المذنب المقصر الراجي عفو ربه ادريس الحياط ابن علي الباكوري
التوجه من الفطاني خادم طلبة العلم بالمسجد الحرام: اداوون كلدين دري ايت
عاك بركتا هما يغ فقير الخ فضه رسالة اليسمى بشعار الصفة وترجمة رسالة المعاونة
للراغبين من المؤمنين سلوك طريق الآخرة) اين سدان رسالة يفد غاي كندي دغن
بعاهن، شرعا خد مترجمكن رسالة المعاونة بكاسكن بغ كمر درفد اورغ نمبغ مؤمن
فد ضحالنى اكن جالن اخرة تأليف سيدنا الامام قدوة الانام العارف بالله
تعالى الشيخ عبد الله بن علوي بن محمد الحداد رحمه الله تعالى على سبيل الاختصار مع زيادة مفيدة
لينتفع بها المستفيد وان كنت لست اهلا لذلك
اتس جالن ريفكس سمبيا مغبل منفعة دغندي اوليه مبتدئون دان جاك اراله
اكو بوكن اهل بيك دمكين ايت همفتن على ذلك الامتثال امر الله تعالى في قوله

รูปที่ 28 หน้าแรกของหนังสือ ซิมารฺ อัลศันนะฮฺ ฟี ตะรฺยะมะฮฺ ริสาลัต อัลมุอาวะนะฮฺ

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546

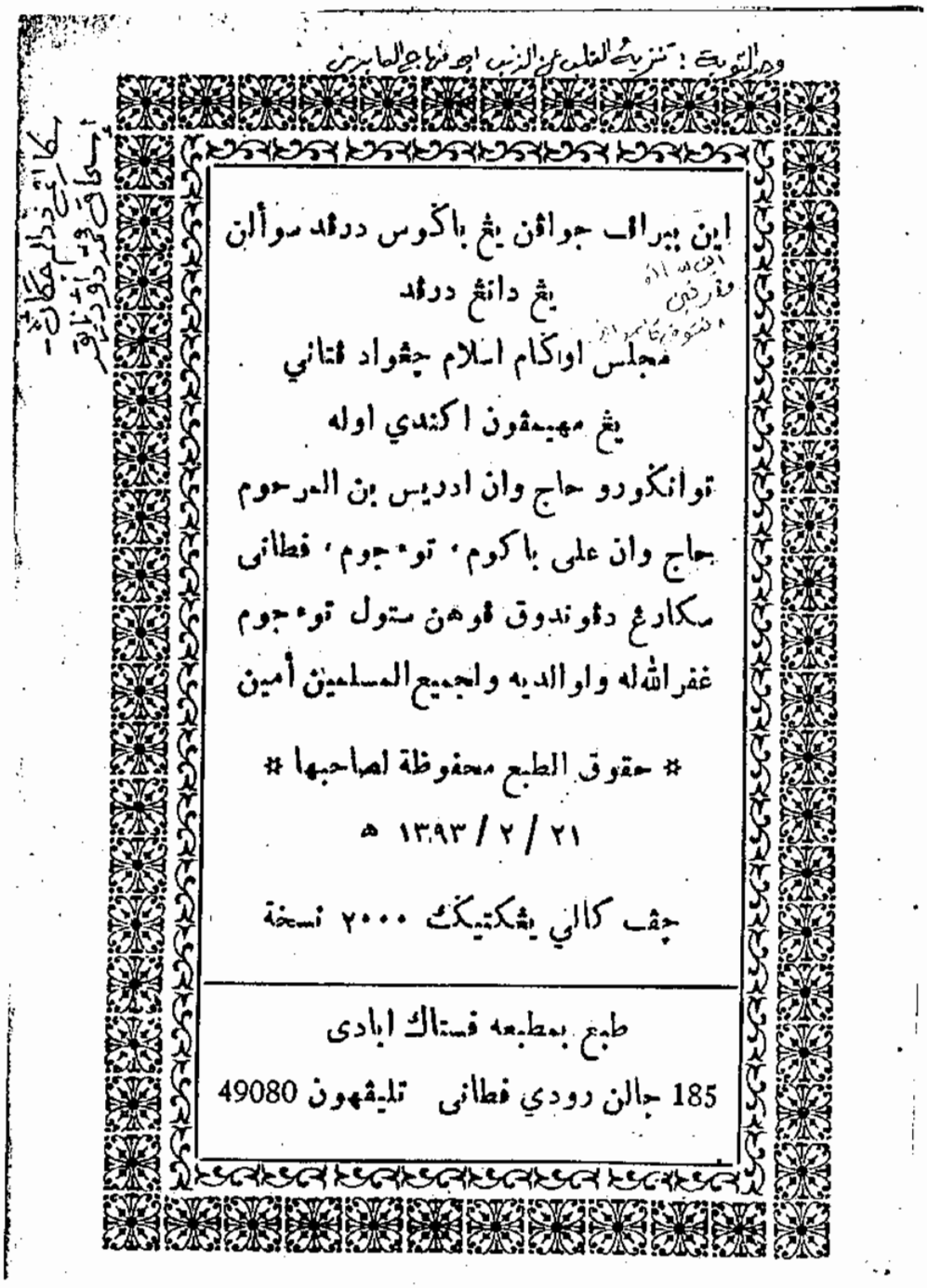
تله سلسي همبا مترجمهكن اين رسالة فد هاري احد ٢٧ / ١٢ / ١٣٨٥ هـ فد مسجد الحرام دبلاكغ مقام ابراهيم فدوقت ضحى دغن فنولوغن دان توفيق درفد الله سبحانه وتعالى والحمد لله ظاهرا وباطنا اولا واخرا هوالاول والاخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه اجمعين والحمد لله رب العالمين.

تمت



รูปที่ 29 หน้าสุดท้ายของหนังสือ ซิมารฺ อัลยันนะฮฺ ฟี ตะรฺยะมะฮฺ ริสาลัต อัลมุอาวะนะฮฺ ท่านบาบอแยะห์ได้แปลเสร็จ ณ นครมักกะฮฺเมื่อวันอาทิตย์ 27 ซุลหิจยะฮฺ 1385 (พ.ศ. 2507) ที่มัสยิดอัลหะรอมหลังมะกอม อิบรอฮีม

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



اين ببراڤ جواڤن يڠ باڬوس درڤد سوألن
يڠ دانڠ درڤد
مجلس اوڬام اسلام چڠواد ڤتاني
يڠ مهيمڤون اكندي اوله
توانڬورو حاج وان ادريس بن المرحوم
حاج وان علي باكوم، توءجوم، فطاني
سكارڠ دڤوندوق ڤوهن ستول توءجوم
غفرالله له ولوالديه ولجميع المسلمين أمين

* حقوق الطبع محفوظة لصاحبها *

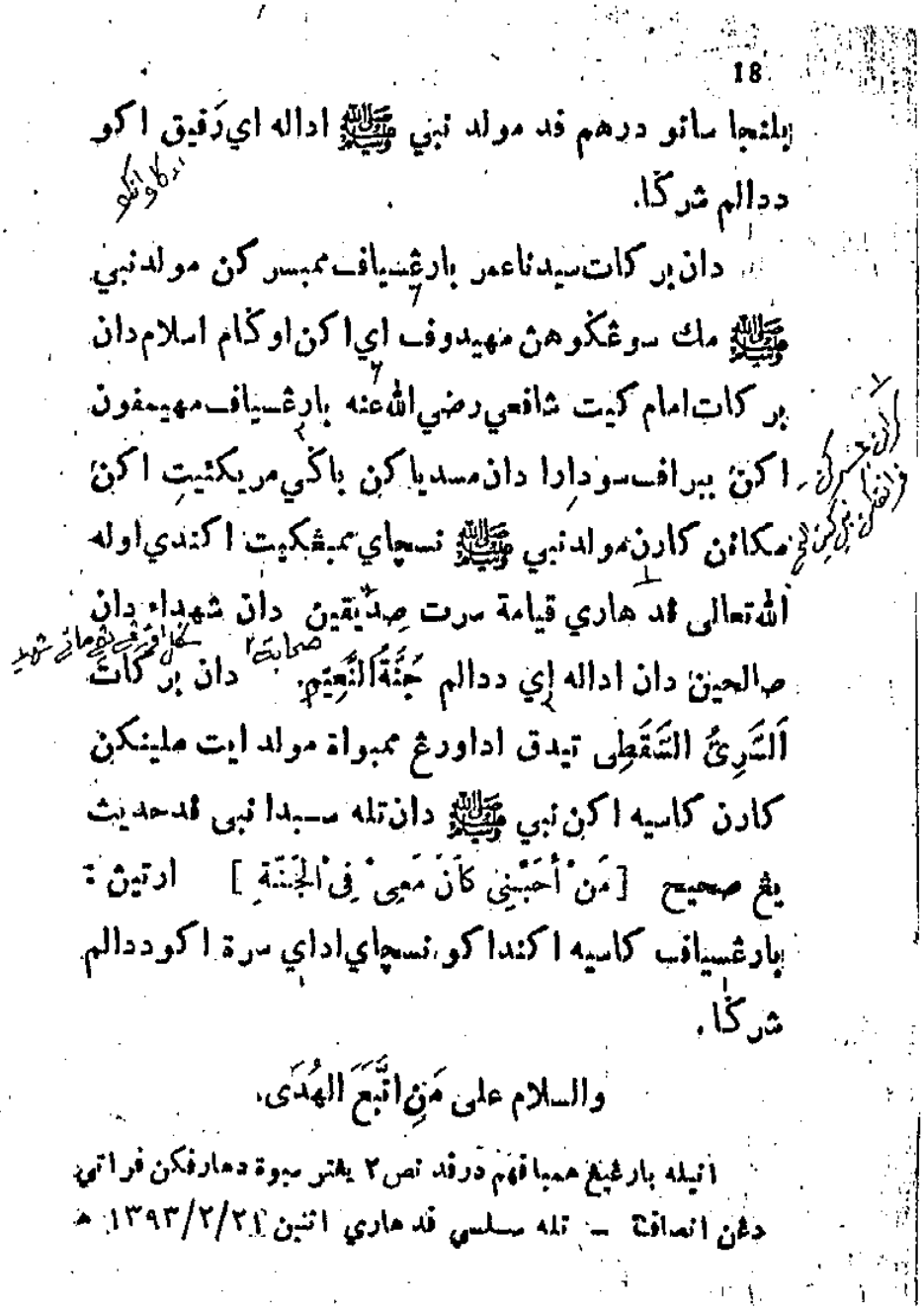
٢١ / ٢ / ١٣٩٣ هـ

چڤ كالي يڠكتيڬ ٢٠٠٠ نسخة

طبع بمطبعه فستاك ابادى
185 جالن رودي فطاني تليڤهون 49080

รูปที่ 30 หน้าปกหนังสือคำตอบที่ดีจากคำถามที่มาจากสำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดปัตตานีและลงท้ายด้วยฟาอิดะฮฺ (สาระน่ารู้) หนังสือเล่มนี้ท่านได้ใช้เป็นเอกสารประกอบการสอนลูกศิษย์และได้ตีพิมพ์สามครั้งด้วย สำหรับฉบับที่มีอยู่กับผู้วิจัยเป็นฉบับล่าสุดพิมพ์เมื่อปีฮิจเราะฮฺ 1393 (พ.ศ.2515) ที่โรงพิมพ์ปุสตากอ อาบาดี ปัตตานี

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



18

بلنجا سائو درهم فد مولد نبي ﷺ اداله اي رفيق اكو
ددالم شركا.

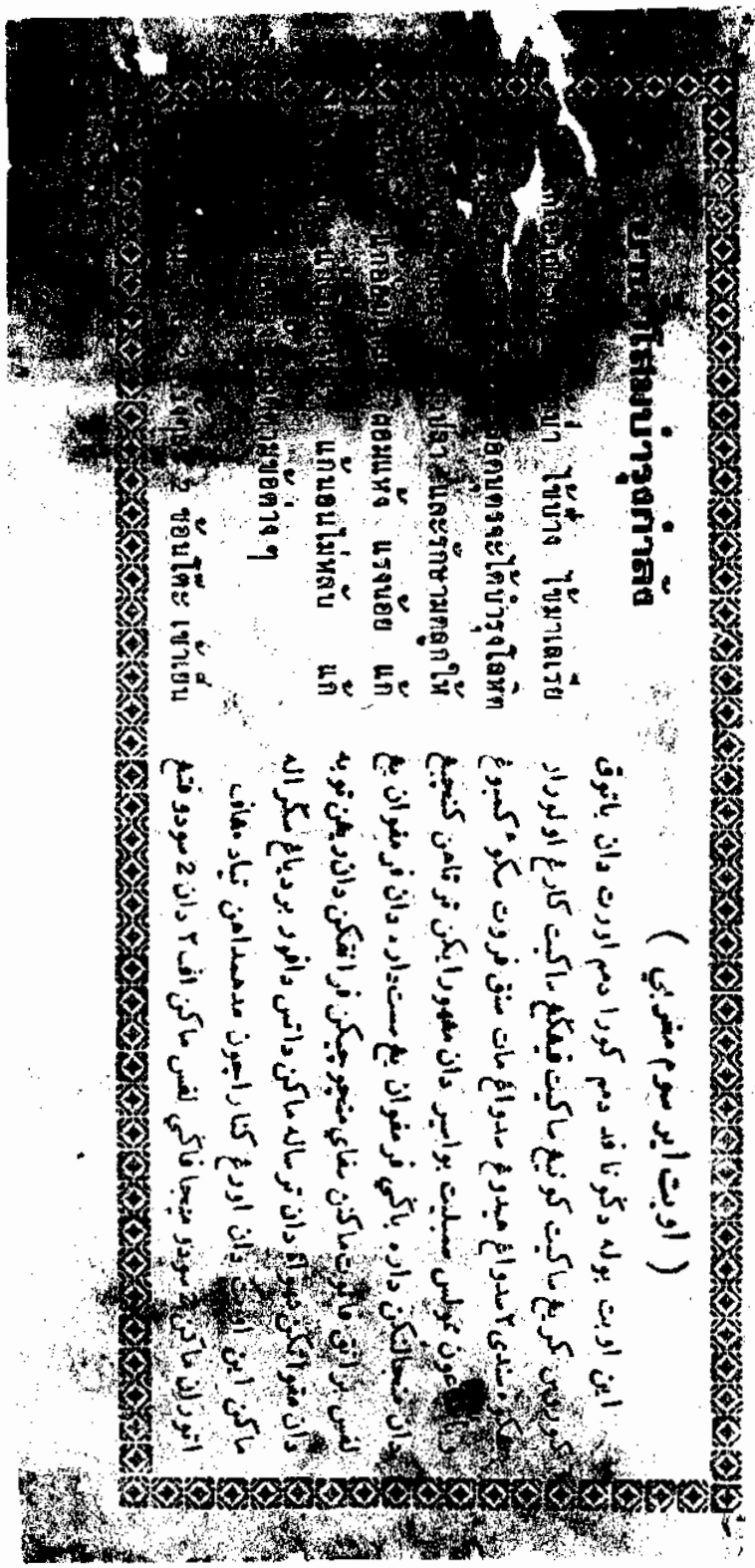
دان بركات سيدنا عمر بارغسياف ممبسر كن مولد نبي
ﷺ مك سوغكوهن مهيدوف اي اكن اوكام اسلام دان
بركات امام كيت شافعي رضي الله عنه بارغسياف مهيمفون
اكن بيراف سودارا دان مسديا كن باكي مريكتيت اكن
مكاءن كارن مولد نبي ﷺ نسچاي ممبغكيت اكندي اوله
الله تعالى فد هاري قيامة سرت صديقين دان شهداء دان
صالحين دان اداله اي ددالم جنة النعيم. دان بركات
السري السقطي تيدق اداورغ ممبواة مولد ايت ملينكن
كارن كاسيه اكن نبي ﷺ دان تله سبدا نبي فد حديث
يغ صحيح [من أحبني كان معي في الجنة] ارتين :
بارغسياف كاسيه اكندا كو نسچاي اداي سرة اكو ددالم
شركا.

والسلام على من اتبع الهدى.

اتيله بارغيغ همبا فهم درفد نص ٢ يغ تر سبوة دهارفكن فراتي
دغن انصافة ـ تله سلسي فد هاري اثنين ١٣٩٣/٢/٢١ هـ

รูปที่ 31 หน้าสุดท้ายหนังสือรวบรวมคำตอบต่างๆ จากคำถามที่มาจากสำนักงานคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดปัตตานี เขียนเสร็จเมื่อวันจันทร์ที่ 21 ซ่อฟัร 1393 (พ.ศ. 2515)

ที่มา : นายอับดุลการีม มะดีเยาะ, 2546 : 16 เมษายน 2546



รูปที่ 32 ฉลากยาน้ำโสมบำรุงกำลัง

ที่มา : นายมะสักรี แมะเตะ, 2547 : 21 มกราคม 2547

(ยาน้ำมันมะโยนมัครีบี)

สรรพคุณ: แก้โรคได้ทุกชนิด เช่น ปวดเอว บอบช้ำ โรคเหลือง ปวดหน้าอก ปวดท้อง และอื่นอีกมาก ให้เอาน้ำมันมะโยนนี้ ทาตามร่างกายของท่านให้นาน จนกว่าจะซึมเข้าไปในร่างกาย และให้รับประทานด้วยน้ำร้อน และเอาขิงใส่น้ำร้อนพอสมควร แล้วเอาน้ำมันมะโยนใส่เข้าไปในน้ำร้อน 11 หยด

ถ้าหากท่านเป็นแผล ให้เอาสำลีชุบในน้ำมันมะโยนแล้วซับลงที่แผล แต่อย่าให้ถูกน้ำเย็นภายใน 3 วัน เมื่อครบ 3 วันแล้ว ให้เอาสำลีออกได้ แล้วท่านจะเห็นผลทันที

และถ้ากระดูกหักหรือขาดตามข้อกระดูก ให้เอาน้ำมันนี้ทา และถ้าถูกแมลงต่างๆ กัดหรือถูกสัตว์ชนิดตุกัด ก็ให้เอาน้ำมันนี้ทาเหมือนกัน ถ้าผู้หญิงคลอดบุตรแล้ว ภายหลังจากคลอดให้เอาน้ำมันนี้ทาตามร่างกายให้ทั่ว จะทำให้รู้สึกเบาตัว สำหรับเด็กเล็กๆก็ให้เอาน้ำมันนี้ทาที่ท้องทุก ๆ วัน ท้องจะไม่เจ็บปวด และท่านที่ไม่มีกำลังในทางเพศ ก็ให้เอาน้ำมันมะโยนมัครีบีนี้ทาหลาย ๆ วัน แล้วท่านก็จะเห็นผล ฯลฯ

ท่านที่เคารพทั้งหลาย หากท่านต้องการยาน้ำมันมะโยนมัครีบีนี้ กรุณาติดต่อไปที่...

ทะยีแวอาลี หมอบากม ตุยง

(ميڤ معجوم مغربي)

خاصيتڽ : ميڤ اين بوله ميمبوهكـــن ســـكلين فياكيت فدا بدان سفرت ساكيت فيڠكڠ ساكيت كونيڠ سبق ميوچق منيكم ددالم دادا دان بڠكـــلق٢ سندي سنق فروة سكو فروة ملك دلومور ميڤ اين سرت دماكن دڠن اير فانس هليا ملك دتيتيق ميڤ اين 11 تيتيق كدالم اير فانس ايت إن شاء الله تعالى مجرب.

دان جك لوكا دبوبه ميڤ اين فدا كافس ملك دتيفيق فدمفت لوكا ايت تناڤي جاڠن بري كنا اير سلما 3 هاري سرت دتيتيق٢ كن سلالو ميڤ اين دأتس كافس ايت كمدين درفد 3 هاري دبوكـــا مدهمدهن دسمبوهن.

دان جك اورڠ فاته اتو كيليت دلومور ميڤ اين سفرت كيفية دأتس ايت.

دان افبيل اولر فاكو دلومور ميڤ ايـــن ســـرت ماكن سفرت كيفية ايت جوك.

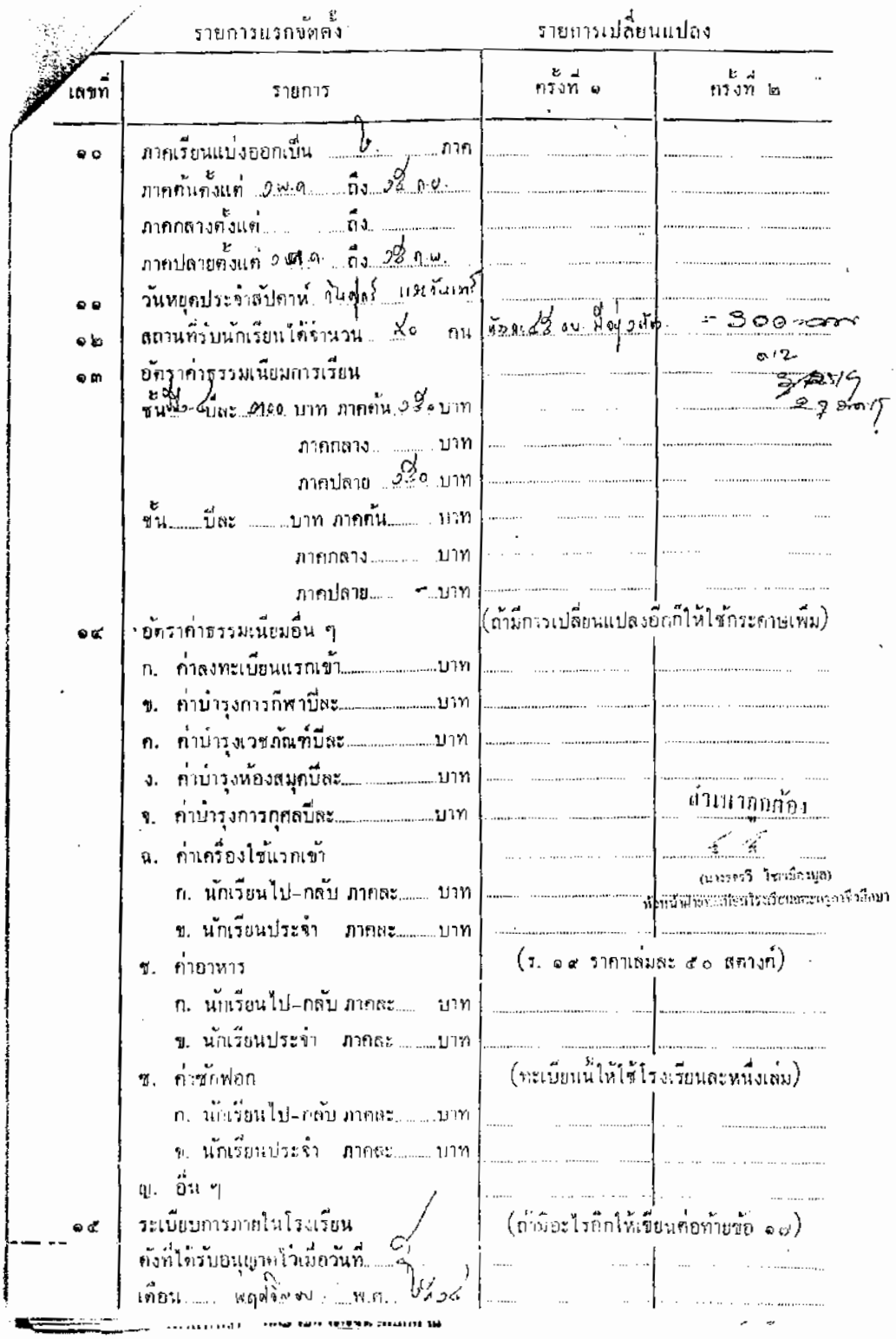
دان جك بودق جادي ساوان دلومور ســـفرت ايت جوك دان جك ايكن كلي سڠت اتو سمبيلن اتو توفا اتو كالا ليفن اتو سكلين بيســـا٢ دســـافو ميڤ اين سفرت ايت جوك دان جســـك فرمفـــوان دأتس دافور بردياڠ دسافو ميڤ اين جادي ريڠـــن توبه لاكي كچوت فرانقكن دان افبيـــل دســـافو فدغروت بودق٢ نسوجاي تياد جادي سكو فروت دان سنق فروت دان فياكية كبس كـــاكي تـــاڠن دلومور سفرت ايت جوك.

دان اورڠڽ له ذكر ملك دسافو ميڤ اين درفـــد اومي هڠك كهوجوڠ دڠن قوات كوسقن هڠـــك سمبوه دان فياكية يڠلأيـــن٢ لاكيفـــون هندقلـــه دچوباكن.

ملك سياف٢ برستوجو دڠن ميڤ ايـــن بولـــه برهوبوڠ دڠن حاج وان علـــي بومـــور بـــاكوم توجوم فطاني.

รูปที่ 33 ฉลากยาน้ำมันมะโยมมัครีบี

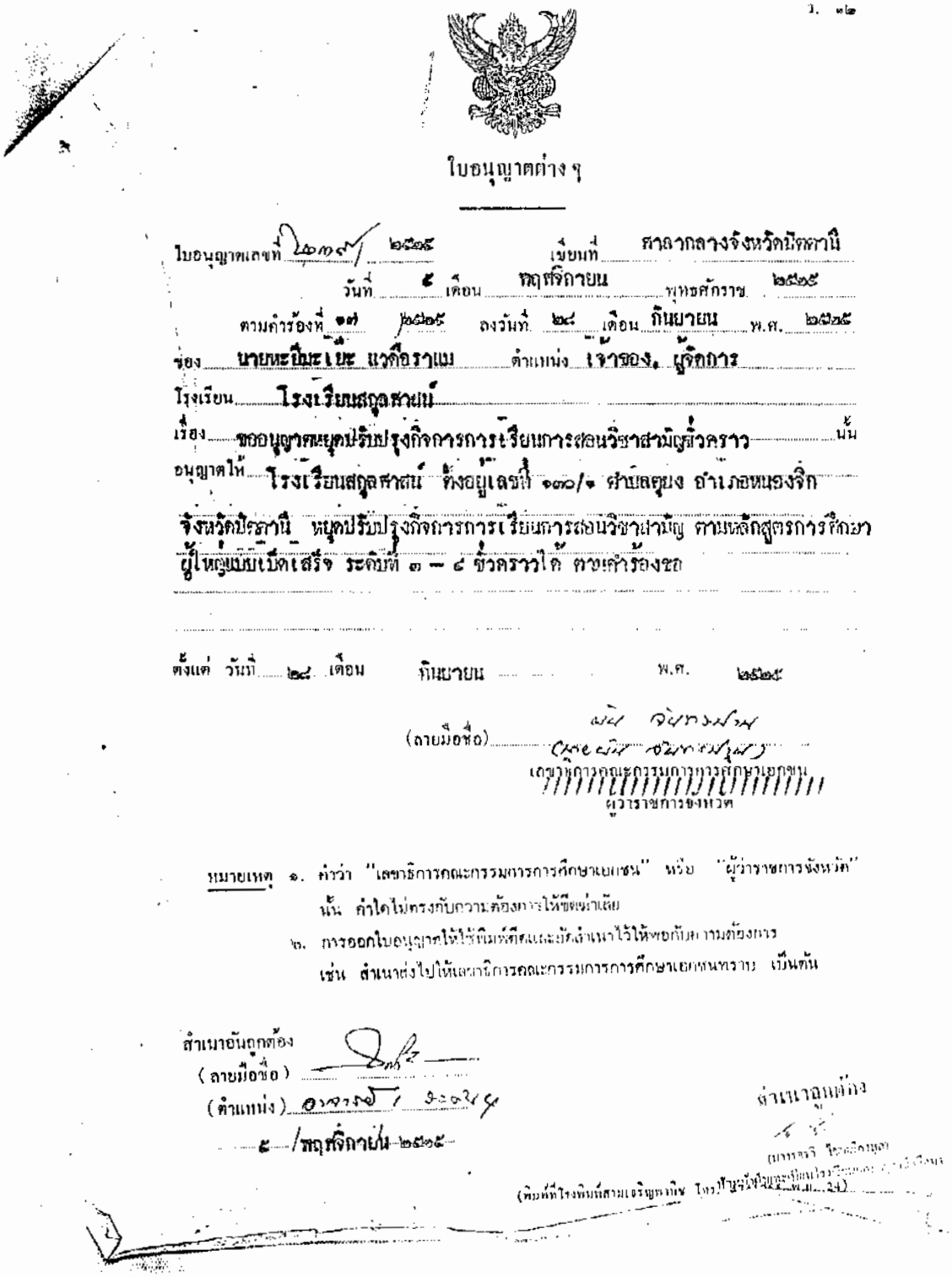
ที่มา : นายมะสักรี แมะเตะ, 2547 : 21 มกราคม 2547



	รายการแรกจัดตั้ง	รายการเปลี่ยนแปลง	
เลขที่	รายการ	ครั้งที่ ๑	ครั้งที่ ๒
๑๐	ภาคเรียนแบ่งออกเป็น ๒ ภาค		
	ภาคต้นตั้งแต่ ๑ พ.ค. ถึง ๒๕ ต.ค.		
	ภาคกลางตั้งแต่ ..... ถึง		
	ภาคปลายตั้งแต่ ๑ พ.ย. ถึง ๒๕ ก.พ.		
๑๑	วันหยุดประจำสัปดาห์ วันอาทิตย์ และวันเสาร์		
๑๒	สถานที่รับนักเรียนได้จำนวน ๔๐ คน	ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๔๗ = 300 คน	๑/2 3/2547 2 ๑๓๗
๑๓	อัตราค่าธรรมเนียมการเรียน		
	ชั้น ป.๑-๔ บีละ ๓๐๐ บาท ภาคต้น ๑๕๐ บาท		
	ภาคกลาง ..... บาท		
	ภาคปลาย ๑๕๐ บาท		
	ชั้น ..... บีละ ..... บาท ภาคต้น ..... บาท		
	ภาคกลาง ..... บาท		
	ภาคปลาย ..... บาท		
๑๔	อัตราค่าธรรมเนียมอื่น ๆ	(ถ้ามีการเปลี่ยนแปลงอีกก็ให้ใช้กระดาษเพิ่ม)	
	ก. ค่าลงทะเบียนแรกเข้า ..... บาท		
	ข. ค่าบำรุงการกีฬาบีละ ..... บาท		
	ค. ค่าบำรุงเวชภัณฑ์บีละ ..... บาท		
	ง. ค่าบำรุงห้องสมุดบีละ ..... บาท		
	จ. ค่าบำรุงการกุศลบีละ ..... บาท		สำเนาถูกต้อง
	ฉ. ค่าเครื่องใช้แรกเข้า		(นายครรชิ วิชาเมืองมูล) ตำแหน่งผู้อำนวยการโรงเรียนบ้านหนองหญ้าปล้อง
	ก. นักเรียนไป-กลับ ภาคละ ..... บาท		
	ข. นักเรียนประจำ ภาคละ ..... บาท		
	ช. ค่าอาหาร	(ร. ๑๔ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์)	
	ก. นักเรียนไป-กลับ ภาคละ ..... บาท		
	ข. นักเรียนประจำ ภาคละ ..... บาท		
	ซ. ค่าซักฟอก	(ทะเบียนนี้ให้ใช้โรงเรียนละหนึ่งเล่ม)	
	ก. นักเรียนไป-กลับ ภาคละ ..... บาท		
	ข. นักเรียนประจำ ภาคละ ..... บาท		
	ฌ. อื่น ๆ		
๑๕	ระเบียบการภายในโรงเรียน	(ถ้ามีอะไรอีกให้เขียนต่อท้ายข้อ ๑๗)	
	ตั้งที่ได้รับอนุญาตไว้เมื่อวันที่ ๑		
	เดือน พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๓๔		

รูปที่ 34 ทะเบียนโรงเรียนราษฎร์

ที่มา : นายมะกอเซ็ง สะมะแอ, 2547 : 28 มกราคม 2547



ใบอนุญาตต่าง ๆ

ใบอนุญาตเลขที่ ๒๓๙/ ๒๕๒๕ เขียนที่ ศาลากลางจังหวัดปัตตานี
วันที่ ๕ เดือน พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๒๕
ตามคำร้องที่ ๑๗ /๒๕๒๕ ลงวันที่ ๒๔ เดือน กันยายน พ.ศ. ๒๕๒๕
ของ นายมะยิมะเนะ แวดือราแม ตำแหน่ง เจ้าของ, ผู้จัดการ
โรงเรียน โรงเรียนสกุลสายน์
เรื่อง ขออนุญาตหยุดปรับปรุงกิจการการเรียนการสอนวิชาสามัญชั่วคราว นั้น
อนุญาตให้ โรงเรียนสกุลสายน์ ตั้งอยู่เลขที่ ๑๓๐/๑ ตำบลตุยง อำเภอหนองจิก
จังหวัดปัตตานี หยุดปรับปรุงกิจการการเรียนการสอนวิชาสามัญ ตามหลักสูตรการศึกษา
ผู้ใหญ่แบบเบ็ดเสร็จ ระดับที่ ๓ – ๔ ชั่วคราวได้ ตามคำร้องขอ

ตั้งแต่ วันที่ ๒๔ เดือน กันยายน พ.ศ. ๒๕๒๕

(ลายมือชื่อ) ...
เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาเอกชน
ผู้ว่าราชการจังหวัด

หมายเหตุ ๑. คำว่า "เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาเอกชน" หรือ "ผู้ว่าราชการจังหวัด" นั้น คำใดไม่ตรงกับความต้องการให้ขีดฆ่าเสีย
๒. การออกใบอนุญาตให้ใช้พิมพ์ดีดและมีคำแนะนำไว้ให้พอกับความต้องการ เช่น คำแนะนำส่งไปให้เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาเอกชนทราบ เป็นต้น

สำเนาอันถูกต้อง
(ลายมือชื่อ) ...
(ตำแหน่ง) ...
๕ /พฤศจิกายน ๒๕๒๕

สำเนาถูกต้อง
(นางสาว ...)
(พิมพ์ที่โรงพิมพ์สามเจริญพาณิช โทร ...)

รูปที่ 36 สำเนาใบอนุญาตขออนุญาตหยุดปรับปรุงกิจการการเรียนการสอนวิชาสามัญชั่วคราว

ที่มา : นายมะกอเซ็ง สะมะแอ, 2547 : 28 มกราคม 2547